

阔步走来的“未来之城”

——河北雄安新区设立七周年观察

新华社记者 李凤双 张涛 齐雷杰

七岁雄安，沐浴着明媚春光，生机勃勃。

设立河北雄安新区，是以习近平总书记为核心的党中央深入推进京津冀协同发展作出的一项重大决策部署。设立7年来，雄安新区从无到有、从蓝图到实景，一座高水平现代化城市正在拔地而起，堪称奇迹；城市建设发展日新月异，科技创新应用活力迸发，优质服务创造新生活……高标准、高质量的雄安新区正在变为高质量的城市发展现实画卷。

新高度：城市建设发展取得新突破

随着一个个地标性建筑的崛起，雄安新区启动区天际线悄然变迁——150米高的中国中化大厦，作为这片新天地中最高建筑之一，3月底实现了主体结构封顶，象征着雄安新区发展新高地。

中国中化大厦附近，雄安城际站及国贸中心片区建设正酣，建成后将成为新区活力门户。目前，雄安新区380多个重点项目累计完成投资6700多亿元，4000多栋楼宇拔地而起。

越来越多的央企总部和二三级子公司在雄安新区落户，开始拉动这里的产业持续向高向好。

“虽然中国星网总部大楼还没正式入驻使用，但围绕中国星网的空天信息和卫星互联网产业链与创新生态正加速形成。”雄安新区改革发展局局长王彦伟说。

目前，空天飞行技术全国重点实验室在雄安挂牌投用，中国星网和电信运营商等单位组成的中国空天信息和卫星互联网创新联盟加快组建，打造全新的“空天信息+”产业生态。中国电信谋划打造空天信息港，芯联新(河北雄安)科技有限公司研发的窄线宽激光器订单不断，可用于高空卫星测风、

测距、测速等场景。

2023年雄安引进央企二三级子公司52家，目前央企已在雄安累计设立各类机构200多家，示范作用和集聚效应凸显。此外，首批4所疏解高校和北京大学人民医院项目建设有序推进，第二批疏解单位承接工作有序开展。未来，北京15所高校将向雄安疏解，使这里成为央企总部和高校聚集地。

坚持世界眼光、国际标准、中国特色、高点定位理念，雄安新区着力建设一座令人心向往之的“未来之城”。目前，雄安累计建设144公里地下综合管廊，数字城市与现实城市同步规划建设，形成了涵盖3大类、9个方面、200余项标准的智能城市建设标准框架。

来雄安投资创业的民营企业日渐形成集聚效应，为高质量发展带来新动能。入驻雄安新区中关村科技园的中视播星(雄安)科技有限公司，利用元宇宙技术研发的“数字人”，既能开展直播带货，将来还能应用在学校、医院等场所，提供咨询、指引等服务。目前，雄安新区中关村科技园已聚集70家科技型企业，今年还计划引进、孵化前沿技术企业不少于100家。

新场景：科技创新应用活力迸发

雄安新区之新，贵在创新，成在创新。

走进雄安科创中心，一项项创新成果令人耳目一新。作为雄安新区科学园管委会副主任，马扬每天忙着接待高科技企业团队，有时一天要开多个项目对接会，涵盖量子通讯、芯片设计、生物医药等前沿领域。

雄安高校协同创新联盟、百家科研院所创新发展联盟成立，雄安创新研究院创建多个科研平台，为科技创新积蓄了新动力。雄安新区出台12项科技创新支持政策和一批针对空天信息、软件和信息技术服务等专项支持政策，设立科创种子基金，产业投资引导基金、央企疏解基金等，加快发展新质生产力。

不久前，雄安入选全国“千兆城市”授牌仪式在雄安举行，中国铁塔(雄安)科创中心

落户雄安开展“室分+北斗”空间信息感知技术创新攻关。围绕数字技术，雄安构建了智能网联、IPv6、鸿蒙、光电子等创新生态，推动创新链、产业链、供应链、人才链、资金链、价值链“六链融合”，打造新一代信息技术产业高地。

场景应用平台，是引领新技术新产业发展的实验田。

去年底，雄安未来之城场景汇和首批9项场景大赛启动，聚集开发一系列创新场景应用，推动最新技术和产品在雄安孵化、转化、产业化、场景化，陆续吸引了530多家单位报名参赛。

雄安“地上、地下、云上”三座城的探索与实践，也为创新应用提供了丰富场景。

地上雄安，“聪明的路”与“智能的车”对话，无人驾驶智能网联巴士纳入城市公共交通体系；京雄高速实现运行状态实时智能监测，路面异常交通事件监测缩短至30秒以内。

地下雄安，水、电、热、气等管线都“住进”综合管廊；雄安城际站及国贸中心片区100万平方米地下空间将构成一座“地下城”，高铁、地铁在地下可平层换乘，旅客“出站即入城”；“5G+北斗”定位导航技术，为客东超过20万平方米地下停车场提供导航。

云上雄安，“城市大脑”助力数字城市与现实城市“孪生共建”，催生无数智慧应用场景。“刷脸吃饭”“独居老人云守护”等智慧生活触手可及，城市智慧管理变为现实。

新生活：宜居宜业“人民之城”造福百姓

手持“雄安一卡通”社保卡，北京史家胡同小学雄安校区员工李茜既能在京雄两地图书馆分别借阅图书，还能在京津雄刷卡乘坐公交和地铁。一卡在手，能办事、能领钱、能看病、能乘车、能消费，方便省心。

“北京的事雄安能办，雄安的事北京能办。”随着政务服务“同城化”提速，如今京雄107项服务事项实现同城化办理，3500余项北京市区两级政务服务事项可通过“云”窗口在雄安实现“跨区域无差别”办理。

雄安新区高标准布局公共服务资源，完善政策措施，下足绣花功夫建设宜居宜业“人民之城”。

“雄安落实中央一揽子特殊支持政策，疏解人员保障得到全面加强。”雄安新区公共服务局局长高立春说，雄安在三级医院住院报销比例、职工大病报销比例等方面与北京市基本一致，在门诊报销比例等方面高于北京市；住房公积金缴存、提取、贷款实现了“京雄同城化”；疏解人员子女转学随来随办，还可按规定转学回北京并参加中考。

政策突破，保障了疏解人员在雄安创业和居住条件、工资收入总体不低于在北京时的水平。新建片区住房实行现房销售，精装交付、合理定价、交房即交证，且在享受公共服务方面实现租购同权。

雄安，这座新城人气越来越旺，烟火气越来越浓——

每周二早晨，首都医科大学宣武医院普外科副主任曹锋都登上班车赶往雄安宣武医院接诊患者，并手把手带教年轻医生。在120多名北京医务人员支援下，雄安宣武医院(一期)30个科室平稳运行，为患者提供与北京宣武医院同品质的神经内科、神经外科等诊疗服务。

在家门口的社区老年食堂，60岁以上老人就餐有打折优惠；零工驿站为居民推荐各种就业岗位，邻里中心则让居民日常理发、修理、缝纫等生活小事就近解决。在“15分钟生活圈”，居民日常需求可以得到满足。

不断优化的人才环境，让雄安成为年轻人“放下行囊，成就梦想”之地。符合条件的青年人才在雄安求职，可免费在人才驿站住宿一周，正式入职后可拎包入住人才公寓，并享受生活补贴。目前，雄安已累计引进“双一流”高校人才3000余名、创新创业人才3万余人。

2024年是雄安新区实现“聚要素”的重要一年，这里将持续增强城市综合承载力、要素集聚力、自我发展力。

一座承载着希望和梦想的“未来之城”，正向我们阔步走来。

新华社石家庄3月31日电

三大指数同步回升 折射中国经济复苏暖意

国家统计局服务业调查中心、中国物流与采购联合会3月31日发布数据，3月份，中国制造业采购经理指数(PMI)、非制造业商务活动指数和综合PMI产出指数分别为50.8%、53.0%和52.7%，比上月上升1.7、1.6和1.8个百分点，三大指数均位于扩张区间，企业生产经营活动加快，我国经济景气水平回升。

业内人士分析指出，作为经济运行先行指标，3月份三大指数同步回升，显示我国经济运行延续回升向好态势，内生动力持续增强，社会预期不断改善，高质量发展扎实推进。

国家统计局服务业调查中心高级统计师赵庆河表示，3月份，随着企业在春节过后加快复工复产，市场活跃度提升，制造业PMI重返扩张区间。在调查的21个行业中，有15个位于扩张区间，比上月增加10个，制造业景气面明显扩大。

——产需指数双双回升，进出口指数重返扩张区间。

“3月份，随着稳经济扩内需稳外贸政策持续发力，经济内生动力不断释放，同时外部需求也有所改善，市场需求增长较好。”中国物流信息中心专家文福说。

统计数据显示，3月份，新订单指数为53.0%，较上月上升4.0个百分点；新出口订单指数为51.3%，较上月上升5.0个百分点，在连续11个月运行在50%以下后重返扩张区间。

文福表示，3月份，春节假期影响消退，天气逐步回暖，企业和工地全面开工复工，需求增长带动企业生产意愿上升。生产指数为52.2%，较上月上升2.4个百分点。

——三大重点行业同步扩张，小微企业PMI升至扩张区间。

3月份，高技术制造业、消费品行业、装备制造业PMI分别为53.9%、51.8%和51.6%，比上月上升3.1、1.8和2.1个百分点，其中高技术制造业生产指数和新订单指数均高于55.0%，相关行业产需加快释放。

不同规模企业生产经营状况均有所改善。3月份，大、中、小微企业PMI分别为51.1%、50.6%和50.3%，比上月上升0.7、1.5和3.9个百分点。其中，小微企业PMI12个月以来首次升至扩张区间，生产经营活动有所加快。

——市场预期继续向好，企业发展信心增强。

3月份，生产经营活动预期指数为55.6%，比上月上升1.4个百分点，升至较高景气区间，表明企业对近期市场发展信心增强。

“从最新月度数据看，汽车销量保持增长态势。继上海、北京、杭州、深圳后，我们在广州城区开通点到点领航辅助服务(PPA)。”极越首席执行官夏一平说，中国有丰富应用场景、大量高素质人才和完备产业供给体系，发展智能网联新能源汽车前景广阔。

不过，赵庆河也表示，调查结果显示，企业生产经营中仍面临一些突出问题，比如反映行业竞争加剧、市场需求不足的企业比重仍然较高。当前推动新一轮大规模设备更新和消费品以旧换新等政策措施还需进一步细化落实，为制造业高质量发展提供有力支撑。

从非制造业情况看，3月份，非制造业商务活动指数为53.0%，比上月上升1.6个百分点，非制造业景气水平持续回升。

服务业回升向好。3月份，服务业商务活动指数为52.4%，比上月上升1.4个百分点，连续3个月回升。从市场预期看，业务活动预期指数为58.2%，比上月上升0.1个百分点，持续位于较高景气区间。

建筑业扩张加快。赵庆河说，随着气候转暖和节后集中开工，各地建筑工程施工进度加快，建筑业商务活动指数为56.2%，比上月上升2.7个百分点，建筑业总体扩张加快。

“3月份，综合PMI产出指数为52.7%，比上月上升1.8个百分点，表明我国企业生产经营活动扩张加快。”赵庆河说。

一系列数据显示，我国主要生产需求指标稳中有升，人流、物流要素流动更加活跃。

2月份，全国规模以上工业企业利润同比增长10.2%，服务零售额同比增长12.3%；我国公路人员流动量同比增长10.3%，其中营业性客运量同比增长23.7%；数字货运平台运满满大数据显示，3月1日至15日，农村物资公路货运量同比增长20.6%……

国家统计局新闻发言人刘爱华表示，下阶段，要坚定发展信心，狠抓政策落实落地，切实增强经济活力、防范化解风险、改善社会预期，努力推动经济实现质的有效提升和量的合理增长。

新华社北京3月31日电

我国翻译人才规模持续增长

新华社长沙3月31日电(记者 谢樱)3月30日至31日，主题为“推动文明交流互鉴：译界的责任”的2024中国翻译协会年会在湖南长沙召开。此间发布的《2024中国翻译行业发展报告》指出，我国翻译人才为国家发展大局和各领域事业提供良好支撑，复合型人才需求增加较多，翻译人才高知化趋势明显。

为全面深入了解我国翻译行业面临的问题、挑战和未来发展需求，中国翻译协会自2012年起开展国内翻译行业调查，对翻译行业的现状、特征、问题、趋势等进行调研分析。自2023年起，中国翻译协会新增全球翻译行业发展报告。

《2024中国翻译行业发展报告》显示，截至2023年12月31日，全国范围内(不含港澳台地区)经营范围包含翻译业务的企业数量为623260家，以翻译为主营业务的企业数量为11902家。国内翻译企业总产值继续保持稳步增长，相较2022年增长了5.6%。我国翻译人才规模也持续增长，总人数达到642万，翻译从业人数数量相比2022年增长了6.8%。

《报告》指出，在翻译技术发展与创新方面，经营范围中含有“机器翻译与人工智能翻译”业务的企业数量持续快速增长，由2022年底的588家增长至2023年底的839家。翻译技术发展前景广阔，八成以上翻译企业积极拥抱大模型技术，七成以上相关院校开设有机器翻译相关课程。

中国外文局局长、中国翻译协会会长杜占元说，展望我国翻译行业未来，要聚焦国家需求，加强国家翻译能力建设，讲好中国式现代化的故事。发挥中国翻译协会引领作用，拓展对外交流互动，不断提升中国翻译界的国际化水平和国际影响力。

本次年会由中国翻译协会、中国外文局翻译院、湖南师范大学主办，此外还举办了多场论坛及翻译行业优秀成果推介会。

工伤保险跨省异地就医直接结算开始试点，托育机构监控录像资料保存期不少于90天，多措并举保护快递用户个人信息……2024年4月，一批将要施行的新规带来美好生活新愿景。

工伤保险跨省异地就医直接结算开始试点

为更好保障工伤职工权益，人社部等三部门印发关于开展工伤保险跨省异地就医直接结算试点工作的通知，自4月1日起，全国各省份将试点开展工伤保险跨省异地就医直接结算。

通知要求，由各省份和新疆生产建设兵团人社部门选择部分地市启动试点，试点地人社部门可选择部分地市启动试点，试点地人社部门可选择部分地市启动试点，试点地人社部门可选择部分地市启动试点，试点地人社部门可选择部分地市启动试点。

4月1日起施行的推荐性卫生行业标准《托育机构质量评估标准》，对托育机构的办托条件、托育队伍、保育照护、卫生保健、养育支持、安全保障、机构管理等评估的内容



3月31日，轮船行驶在长江三峡湖北省宜昌市秭归县水域。春暖花开时，人们纷纷踏青游玩，不负春光。新华社发

全国民航昨起执行夏秋航季航班计划

据新华社北京3月31日电(记者 王隼昊)3月31日至10月26日，全国民航执行2024年夏秋航季航班计划，188家国内外航空公司计划每周安排客货运航班12.2万班，民航运输呈现稳步增长。

这是记者31日从中国民航局了解到的。

国内航线航班方面，51家国内航空

公司计划每周安排国内(不含港澳台地区)航班101536班，比2023年夏秋航季增长2.5%。其中，客运航班每周98655班，货运航班每周2881班。在新开航线方面，35家航空公司将在683条新开国内独飞航线上每周共安排6529个航班。

港澳台地区航线航班方面，民航局

已批复37家航空公司的每周3385班客货运航班计划申请，包括内地与香港间每周1754班，内地与澳门间每周796班，大陆与台湾间每周835班。

国际航线航班方面，民航局已批复164家国内外航空公司的每周17257班客货运航班计划申请，共通航70个境外国家，包括51个共建“一带一路”国家。

一批新规今起开始施行

进行了规定。该标准适用于对为3岁以下婴幼儿提供全日托照护服务的机构(含幼儿园的托班)的评估。对提供半日托、计时托、临时托等照护服务的托育机构的评估可参照执行。

《评估标准》提出，托育机构应具备安全设施设备，安装一键式报警、配备必要的消防设施。婴幼儿生活场所安装监控设备且全覆盖。监控录像资料保存期不少于90天。婴幼儿生活用房应布置在3层及以下，婴幼儿用房明亮，天然采光等。

“最小范围”采集寄递服务用户个人信息

4月1日起实施的新版《快递服务》三项系列国家标准细化了国内快递服务时限，提出了从业人员权益保护要求，强调了快递用户个人信息采集、存储、使用中的数据安全以及合理确定服务费用等要求。

新版标准规定，快递服务主体采集寄递服务用户个人信息，应限于实现快递服务目的的最小范围，包括姓名、联系方式、收件(收件)地址、寄递物品信息、身份证信息等，不应过度收集用户个人信息。快递电子运单应采取隐私面单等技术措施保护用户个人信息。

水果、畜禽肉、水产品不超过4层包装

4月1日起实施的《限制商品过度包装要求 生鲜食用农产品》(GB43284-2023)强制性国家标准，明确了蔬菜(含食用菌)、水果、畜禽肉、水产品等五大类生鲜食用农产品是否过度包装的技术指标和判定方法。

该标准规定蔬菜(包含食用菌)和蛋不超过3层包装，水果、畜禽肉、水产品不超过4层包装。同时，在“销售包装”的定义中特

别注明“不包括物流防护包装以及冷却、气体调节、防潮等保鲜保活功能性用品”。

不得在中央储备棉中掺杂掺假

《中央储备棉管理办法》自4月1日起施行。《办法》提出，中央储备棉的轮换、收储、动用实行计划管理，任何单位和个人未经批准不得擅自动用，不得侵占、破坏、挪用。中储粮集团和承储企业不得擅自变更中央储备棉储存地点，不得虚报、瞒报中央储备棉数量，不得擅自申换中央储备棉品种，不得在中央储备棉中掺杂掺假、以次充好，不得故意拖延中央储备棉出入库等。

加强电能质量管理

《电能质量管理办法(暂行)》自4月1日起施行。《办法》提出，电网企业应当加强对新能源场站并网、10千伏及以上接有干扰源用户的公共连接点的电能质量问题分析。由于发电企业或电力用户影响电能质量或者干扰电力系统安全运行时，发电企业或电力用户应采取防治措施予以消除。

新华社北京3月31日电

我国发现的这颗彗星有望成今年最亮彗星

新华社天津3月31日电(记者 周润健)近期，12P/Pons-Brooks彗星(以下简称12P彗星)引发全球关注，很多人通过一张张高清图认识了这位神秘的“天外来客”。

天文科普专家表示，12P彗星虽然表现不俗，但最值得期待的彗星是紫金山-阿特拉斯彗星，它极有可能成为今年肉眼可见的奇观。

彗星是太阳系中的一类小天体，直径在几千米到几十千米之间，由于它奇特的外观和难得一见而受到人们的青睐。中国天文学会会员、天文科普专家修立鹏说，彗星虽然数量众多，但绝大多数时间都远离太阳，亮度极低，无法被我们观测到。只有在太阳引力作用下运行到太阳附近时，才有机会被我们观测到，此时它在太阳辐射下还能生长出长长的尾巴。由于每颗彗星大小不同、到太阳和地球的距离以及彗星自身情况差别较大，真正亮到肉眼可见的彗星非常罕见，一旦出现，会受到天文爱好者的追捧。

近期回归太阳系的12P彗星就因为亮度受到了全球天文爱好者的瞩目，很多人成功捕捉到了这颗彗星的美丽身影。

“今年以来虽然已经有不少彗星现身天宇，但12P彗星的表现可圈可点，一是它确实足够明亮，在4月21日过近日点前，其亮度有望达到4等左右，在极好的观测条件下，有望用肉眼观测到；二是它出现在日落后的西北方低空，便于天文爱好者观测和合地景拍照。”修立鹏说。

12P彗星虽然表现亮眼，但今年真正值得期待的彗星是中国科学院紫金山天文台2023年初发现的C/2023 A3彗星，中文名为紫金山-阿特拉斯。